



2021-08-04

Dagegen als Gelehrter, der durch Schriften zum eigentlichen Publikum, nämlich der Welt, spricht, mithin der Geistliche im öffentlichen Gebrauche seiner Vernunft genießt einer uneingeschränkte Freiheit, sich seiner eigenen Vernunft zu bedienen und in seiner eigenen Person zu sprechen.

Immanuel Kant, *Beantwortung der Frage: Was ist Aufklärung?*

On the contrary, as a scholar who speaks to the actual public, namely the outside world, through writings, like the priest, for example, who has unlimited freedom at his disposal to make public use of his reason and speaks in his own person.

Immanuel Kant, *Answering the question: What is enlightenment?*

相反地，作为学者，他通过自己的作品与真正的读者，也就是外部世界进行交流，就好比神职人员在面对公共事务时一样，他享有不受限制的自由去运用自己的理智、代表自己发表观点。

伊玛努埃尔·康德，对“什么是启蒙运动？”这一问题的回答

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室